ENDROIT - *LOCATION*: Longueuil, Émile-Butch-Bouchard | VILLE - *TOWN*: LONGUEUIL | DATE: 17 sep 16 | DIVISION: Collégial Féminin | CLASSE - *CLASS*: D1 | N° MATCH - GAME N°: 3 | LIGUE *LEAGUE*: RSEQ-F.

## MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

| N° | NOM / *NAME* | NBR. MATCHS NO. GAMES |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

## VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: Cougars du Collège Champlain-Lennoxville

### POINTAGE - SCORE

| NO. | NOMS - *NAMES* | C.A. JA | BUTS GOALS | ASS. | ASS. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29 | PIER-ANNE RODRIGUE * G | | 22 | 2 | 19 | 08:57 | 1 |
| 30 | Caroline Guindon G | | 8 | | | 10:49 | 2 |
| 2 | Marika Gosselin | | | | | | |
| 3 | Noémie Thibault | | | | | | |
| 4 | Jessica Bélanger | | | | | | |
| 5 | Maude Daneau | | | | | | |
| 6 | Maude Laroche | | | | | | |
| 7 | Gabrielle Poirier | | | | | | |
| 8 | Aude Massé | | | | | | |
| 9 | Sophie Gillis | | | | | | |
| 10 | Marie-Camille Théoret | | | | | | |
| 13 | Samantha Tosi | | | | | | |
| 14 | JEANNE CHOUINARD | | | | | | |
| 17 | CAMILLE BRISEBOIS | | | | | | |
| 19 | Alexane Rhéaume | | | | | | |
| 20 | Isadora Quirion | | | | | | |
| 21 | Adele-Fabiola Dossou | | | | | | |
| 22 | LAURIE PLANTE | | | | | | |
| 16 | Hanna Unis-Thibault | X | | | | | |

### PUNITIONS - *PENALTIES*

| MINEURES - *MINORS* N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER. | AUTRES - *OTHERS* N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | A50 | 09:34 | 1 | | | | |
| 7 | A47 | 18:14 | 1 | | | | |
| 9 | A47 | 06:43 | 2 | | | | |
| 22 | A53 | 12:53 | 2 | | | | |
| 22 | A61 | 04:52 | 3 | | | | |
| 8 | A48 | 09:58 | 3 | | | | |

### FUSILLADE / *SHOOTOUT*

| | BUT *GOALS* | | BUT *GOALS* |
|---|---|---|---|
| 1 | 6 | 6 | |
| 2 | 10 | 7 | |
| 3 | 22 | 8 | |
| 4 | | 9 | |
| 5 | | 10 | |

(LETTRES MOULÉES) Maxime Gosselin — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
SIMON HARDY — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
Jean-Philippe Rouleau-Laflèche — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

| | TOTAL MIN | TOTAL L/S | TOTAL B/G | SUPP. *OVERTIME* L/S | SUPP. *OVERTIME* B/G | 3e PÉRIODE L/S | 3e PÉRIODE B/G | 2e PÉRIODE L/S | 2e PÉRIODE B/G | 1re PÉRIODE L/S | 1re PÉRIODE B/G | GARDIENS No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 70 | 48 | 0 | | | 17 | | 16 | | 13 | | 29 |
| | | 0 | 0 | | | | | | | | | 30 |

## LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: Lynx du Cégep Édouard-Montpetit

### POINTAGE - SCORE

| NO. | NOMS - *NAMES* | C.A. JA | BUTS GOALS | ASS. | ASS. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 35 | Audrey Berthiaume * G | | 51 | 99 | | 03:26 | 3 |
| 39 | Samantha Carpentier-Yelle G | | 08 | 17 | 25 | 05:52(AN) | 3 |
| 02 | Rosalie Hétu | | | | | | |
| 04 | Flavie Tardif-Cadorette | | | | | | |
| 07 | Victoria Paquet | | | | | | |
| 08 | Éloïse Dubé | | | | | | |
| 12 | GABRIELLE BOISVERT | | | | | | |
| 17 | Camille Fleury | | | | | | |
| 22 | Andréanne Mclaughlin | | | | | | |
| 25 | JUSTINE PELLETIER | | | | | | |
| 27 | Stéphanie Ouellet | | | | | | |
| 51 | Arianne Lemay | | | | | | |
| 66 | Alexane Dubé | | | | | | |
| 73 | Alexandra Pouliot | | | | | | |
| 84 | Joannie Paiement-Rivard | | | | | | |
| 99 | Raphaëlle Pouliot | | | | | | |
| 14 | Katyanne Lebrun | X | | | | | |

### FUSILLADE / *SHOOTOUT*

| | BUT *GOALS* | | BUT *GOALS* |
|---|---|---|---|
| 1 | 25 | 6 | |
| 2 | 99 | 7 | |
| 3 | 08 | 8 | |
| 4 | | 9 | |
| 5 | | 10 | |

(PRINTED LETTERS) Martin Russell

| | TOTAL B/G | TOTAL L/S | TOTAL MIN | SUPP. *OVERTIME* L/S | SUPP. *OVERTIME* B/G | 3e PÉRIODE L/S | 3e PÉRIODE B/G | 2e PÉRIODE L/S | 2e PÉRIODE B/G | 1re PÉRIODE L/S | 1re PÉRIODE B/G | GARDIENS No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 0 | 39 | 70 | 3 | | 11 | | 8 | | 17 | | 35 |
| | 0 | 0 | | | | | | | | | | 39 |

## MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

| N° | NOM / *NAME* | NBR. MATCHS NO. GAMES |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

### PUNITIONS - *PENALTIES*

| AUTRES - *OTHERS* N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER. | MINEURES - *MINORS* N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. PER. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 27 | A55 | 05:40 | 1 |
| | | | | 73 | A44 | 09:34 | 1 |
| | | | | 14 | A39 | 18:16 | 3 |

## FRANC JEU (VIS)

## TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* (VIS)

## SPECTATEURS / *SPECTATORS*

98

## POINTAGE FINAL / *SCORE* (VIS)

3

## OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*
ANNONCEUR *ANNOUNCER* GEOFFRION, ALEXANDRE
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* GEOFFRION, ALEXANDRE
MARQUEUR *SCOREKEEPER* GEOFFRION, ALEXANDRE

(PRINTED LETTERS)

JUGE DE LIGNES *LINESMAN* LÉVESQUE, CHRISTINE
JUGE DE LIGNES *LINESMAN* COUTURE, MARIE-ÈVE
ARBITRE *REFEREE* MANTHA, ELIZABETH
ARBITRE *REFEREE*
SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X

## POINTAGE FINAL / *SCORE* (LOC)

2

## TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* (LOC)

| DÉBUT / *START* | FIN / *END* |
|---|---|
| 19:30:00 | |
| 3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* | TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* |
| : | : |

## FRANC JEU (LOC)

LIGUE